

شركة MITSUBISHI ELECTRIC

قسم العلاقات العامة

7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8310 Japan

رقم ٣٢٥٧

بالنسبة للنشرة الفورية

إن هذا النص ترجمة للنص الإنجليزي الرسمي لهذا الإصدار الجديد، وقد تم تزويده للرجوع إليه بسهولة عند الحاجة. يرجى الرجوع إلى النص الإنجليزي الأصلي للحصول على التفاصيل و/أو المواصفات الخاصة. في حال وجود أي تعارض، فيجب اتباع محتوى الإصدار الإنجليزي الأصلي.

الاستفسارات الإعلامية

استفسارات العملاء

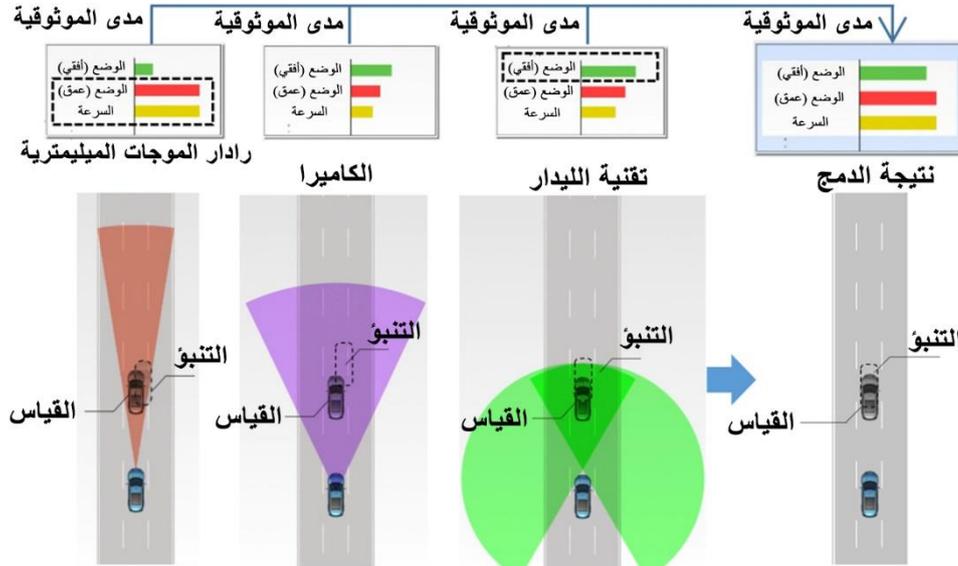
قسم العلاقات العامة  
شركة Mitsubishi Electric  
[prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp](mailto:prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp)  
[www.MitsubishiElectric.com/news/](http://www.MitsubishiElectric.com/news/)

مركز البحث والتطوير لتقنية المعلومات  
شركة Mitsubishi Electric  
[www.MitsubishiElectric.com/ssl/contact/company/rd/form.html](http://www.MitsubishiElectric.com/ssl/contact/company/rd/form.html)  
[www.MitsubishiElectric.com/company/rd/](http://www.MitsubishiElectric.com/company/rd/)

## شركة Mitsubishi Electric تطور تقنية استشعار قوية للقيادة الذاتية

تتيح لنظامي القيادة الذكية ودعم القيادة إمكانية العمل حتى في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة

طوكيو، ١٣ فبراير ٢٠١٩ – أعلنت شركة [Mitsubishi Electric Corporation](http://www.MitsubishiElectric.com) (طوكيو: ٦٥٠٣) اليوم أنها طورت تقنية استشعار تتميز بدقة عالية في اكتشاف المناطق المحيطة بالمركبات في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة. ومن المتوقع أن تتيح التقنية لنظامي القيادة الذكية ودعم القيادة إمكانية العمل بثبات حتى في الطقس القاسي، الذي غالبًا ما تتضاءل فيه دقة الكشف لدى المستشعرات التقليدية بدرجة كبيرة.



تقنية الليدار: نظام الكشف وقياس المدى باستخدام الضوء

نظام الفرملة الذاتية الطارئة في الطقس القاسي

تستمر الجهود المبذولة في البحث والتطوير في التركيز على رفع مستوى دقة الكشف لدى المستشعرات المستخدمة في نظامي القيادة الذاتية ودعم القيادة. حيث يعتمد هذان النظامان على استخدام أنواع متعددة من المستشعرات للتأكد من مواضع العوائق التي تقف في طريق المركبات، وسرعاتها، وأحجامها، وغير ذلك. ومع ذلك، فإن الأنظمة التقليدية التي تستخدم هذه المستشعرات لا تقدم حتى الآن أداءً جيدًا في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة التي تقلل من قابلية نفاذ موجات الليزر والموجات الكهرومغناطيسية ومدى وضوح الرؤية للكاميرا. إن التقنية الجديدة تختار المعلومات من عدة مستشعرات وتعمل على دمجها حسب مدى موثوقية المعلومات. كما يتم تحليل بيانات المتسلسلة الزمنية (السرعة والعرض والاتجاه والمسافة، وغيرها) التي تم الحصول عليها من عدة مستشعرات في الوقت الفعلي للتنبؤ بمدى موثوقية المعلومات الخاصة بكل مستشعر والتي تأثرت بالطقس، وذلك بحسب الميزات الخاصة به. ومن خلال اختيار المعلومات التي ثبتت موثوقيتها العالية ودمجها، تصبح القدرة على الكشف بدقة عالية ممكنة حتى في ظروف الطقس القاسي. وقد تم تطبيق التقنية باستخدام نظام الفرملة الذاتية الطارئة (AEB) في اختبارات التحقق من أداء المركبات الحقيقية في الطقس القاسي، وثبت أن نظام AEB يمكنه تنفيذ عملية فرملة طارئة آمنة حتى في الظروف التي لا تقدم فيها المستشعرات أداءً جيدًا في المعتاد. وبالمضي قدمًا، فإن الشركة ستعمل على إجراء اختبارات تقييم في البيانات الفعلية وستواصل تطوير التقنية بهدف تسويقها تجاريًا بداية من عام ٢٠٢٣ فصاعدًا. وتتوقع الشركة استخدام هذه التقنية في المركبات الذاتية في المستقبل للتمكن من تغيير حارات السير بأمان ودقة في الطقس القاسي.

### نظرة عامة

السرعات [كم/ساعة]	الظروف الجوية		الأداء	طريقة الكشف	
٤٠~١٠	٨٠	هطول الأمطار [مم/ساعة]	يعمل نظام AEB في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة	اختبار معلومات موثوقة تم الحصول عليها من عدة مستشعرات، ودمجها	التقنية المطوّرة
١٥~١٠	١٥	مدى وضوح الرؤية في الضباب [م]			
غير قادر على العمل	٨٠	هطول الأمطار [مم/ساعة]	لم يستطع نظام AEB العمل في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة	اختبار معلومات من مستشعرات ودمجها باستخدام وظائف معدة مسبقًا	التقنية التقليدية
غير قادر على العمل	١٥	مدى وضوح الرؤية في الضباب [م]			

### التفاصيل

**1) تم تحقيق القدرة على الكشف بدقة عالية حتى في الطقس القاسي من خلال اختبار معلومات من عدة مستشعرات ودمجها حسب مدى موثوقية المعلومات.**

لقد تم الكشف عن بيانات المتسلسلة الزمنية، مثل السرعة والعرض والاتجاه والمسافة، باستخدام عدة مستشعرات، ثم تمت مقارنتها مع المعلومات والقيم المقدّرة حسب الميزات المتوفرة بكل مستشعر. وباستخدام الحسابات في الوقت الفعلي، تم التنبؤ بمدى موثوقية المعلومات الخاصة بكل مستشعر والتي تأثرت بالطقس. وبعد ذلك، اختار النظام المعلومات التي ثبتت موثوقيتها العالية وعمل على دمجها. وباستخدام هذه التقنية، أظهر نظاما القيادة الذاتية ودعم القيادة أداءً طبيعيًا في ظروف الضباب الكثيف أو الأمطار الغزيرة.

المستشعر	الميزة
رادار الموجات المليمترية	الكشف بدقة عالية عن السرعة والمسافة
الكاميرا	التعرف على أحجام الأجسام، مثل العرض الخاص بمركبة أخرى
تقنية الليدار	الكشف المجمل بدقة عالية، باستثناء عندما يكون الطقس ضبابيًا

أنواع المستشعرات المستخدمة في الاختبارات

## (2) يقدم نظام AEB أداءً عاليًا مثبتًا حتى في الطقس القاسي

تم إجراء اختبارات تحاكي الطقس القاسي في إحدى المنشآت التي يديرها معهد أبحاث السيارات غير الربحي في اليابان. حيث تم اختبار نظام AEB في ظروف الأمطار الغزيرة (بلغ معدل هطول الأمطار ٨٠ مم/ساعة)، بينما بلغ أقصى حد لسرعة سير المركبة ٤٠ كم/ساعة. ولقد ثبت عمل نظام AEB بشكل طبيعي بسبب النجاح في الكشف عن الأجسام، مما أدى إلى تشغيل الفرملة الطارئة. كما تم اختبار النظام أيضًا في ظروف الضباب الكثيف الذي بلغ مدى وضوح الرؤية فيه ١٥ م، بينما سارت المركبة بسرعة ١٥-١٠ كم/ساعة. وقد تم تكرار جميع الاختبارات في ظروف الأمطار الغزيرة ليلاً. بالإضافة إلى ذلك، تم إجراء الاختبارات عندما أدت الإضاءة الخلفية إلى إضعاف مستوى دقة الكشف لدى الكاميرا بدرجة كبيرة، بينما كانت المركبة تسير بسرعة ٤٠-١٠ كم/ساعة. وفي جميع الظروف، قدم نظام AEB أداءً ناجحًا.

## (3) وظيفة التنبؤ بالبيئة المحيطة

إن تقنية الليدار لا تقدم أداءً جيدًا في الضباب (حيث يمتص الماء المعلق في الهواء إشارات الليزر النبضي)، وبالتالي فإن المعلومات الصادرة من الليدار في مثل تلك الظروف تمكن النظام من تحديد مدى وجود ضباب. وسيتم إدراج نتائج هذا الاختبار في عملية حساب مدى موثوقية المعلومات لتوفير قدرات أكثر دقة للكشف.

## براءات الاختراع

يبلغ عدد براءات الاختراع قيد الانتظار في هذه النشرة الإخبارية أربع براءات في اليابان وأربع براءات خارج اليابان.

####

## نبذة عن شركة Mitsubishi Electric

مع ما يقرب من ١٠٠ عام من الخبرة في مجال توفير منتجات موثوق بها وعالية الجودة، تعد شركة Mitsubishi Electric (طوكيو: ٦٥٠٣) شركة رائدة عالميًا معترف بها في مجال تصنيع وتسويق وبيع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة في معالجة المعلومات والاتصالات وتنمية الفضاء والاتصالات عبر الأقمار الصناعية والإلكترونيات الاستهلاكية والتكنولوجيا الصناعية والطاقة والنقل ومعدات البناء. ومن خلال تبني روح عبارة الشركة، التغيير نحو الأفضل، وعبارتها البيئية، التغييرات البيئية، تسعى شركة Mitsubishi Electric لتكون شركة صديقة للبيئة لإثراء المجتمع بالتكنولوجيا. وقد سجلت الشركة حجم مبيعات إجمالية للمجموعة بمقدار ٤٤٤,٤ مليار ين (وفق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)؛ ٤١,٩ مليار دولار أمريكي\*) في السنة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨. للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:

[www.MitsubishiElectric.com](http://www.MitsubishiElectric.com)

\*بسعر صرف ١٠٦ ين للدولار الأمريكي، سعر الصرف المُعطى من قبل سوق طوكيو لتبادل العملات الأجنبية في ٣١ مارس ٢٠١٨